

San Juan Evangelista

8701 NE 119th St.
Vancouver, WA 98662
360-573-3325
office@stjohnvancouver.org
www.stjohnvancouver.org
Horario de Oficina:
Lun-Vier 9:00 am — 4:00 pm
Facebook: "stjohnvancouver"

Línea de ayuda San Vicente de Paúl
(360) 573-7199



Sagrado Corazón

1603 N Parkway Ave,
Battle Ground, WA 98604
Mailing Address:
PO Box 38
Battle Ground, WA 98604
(360) 687-4515
info@sacredheartbg.org
www.sacredheartbg.org
Horario de Oficina:
Lun-Vier, 9:30 am — 1:30pm
Facebook: "Sacred Heart Parish"
Instagram: Sacredheartbg

San José Obrero

200 West Jones,
Yacolt, WA 98675
Línea de ayuda San Vicente de Paúl
(360) 576-0122



San Felipe

430 Bozarth Ave.
Woodland, WA 98674
Mailing Address for SP & SMG:
PO Box 2169
Woodland, WA 98674
(360) 225-8308
churchoffice@stphilipwoodland.com
www.stphilipwoodland.com
Horario de Oficina:
Lun-Vier, 9:00 am — 4:30 pm

Santa María de Guadalupe

1520 North 65th Ave.
Ridgefield, WA 98642
Línea de ayuda San Vicente de Paúl
PO Box 1150 Woodland, WA 98674
(360) 841-8734

Familia parroquial 44

Parroquia Católica Romana

Archidiócesis de Seattle

www.archseattle.org

Párroco: P. Temo Ramírez
Vicarios Parroquiales: P. Vu Tran
P. Nicholas Kayongo
Díaconos: Adolfo Carbajal,
Steve Reeves, Jack Roscoe

2 de Noviembre de 2025



CONMEMORACIÓN DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS

NO RECHAZARÉ
A LOS QUE
VENGAN A MÍ.

— JUAN 6, 37 —



CARTA DEL PASTOR

SOLEMNIDAD DE TODOS LOS SANTOS Y CONMEMORACION DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS



TODOS LOS SANTOS. Cada 1 de noviembre la Iglesia Católica celebra la Solemnidad de Todos los Santos, de todos sin excepción: tanto los reconocidos oficialmente como los anónimos. Esta es la gran celebración de aquellos que comparten el triunfo y la gloria de Cristo para toda la eternidad, en virtud a haber cooperado con la Gracia del “Espíritu Santo que habita en nosotros” (2 Tim 1, 14), poniendo todo empeño en seguir de cerca al Maestro. Por eso, la Iglesia se viste de blanco en este día, pues se ve confirmada como madre que convoca a sus hijos a la salvación; mientras que estos se ven fortalecidos por el ejemplo y la intercesión de quienes tomaron la delantera en el camino de la fe, la esperanza y la caridad. San Juan Pablo II, en la homilía de la misa dedicada a la Solemnidad de Todos los Santos, en noviembre de 1980, decía: “Hoy nosotros estamos inmersos con el espíritu entre esta muchedumbre innumerable de santos, de salvados, los cuales, a partir del justo Abel, hasta el que quizá está muriendo en este momento en alguna parte del mundo, nos rodean, nos animan y cantan todos juntos un poderoso himno de gloria”. La Solemnidad de Todos los Santos tiene sus orígenes en el siglo IV, cuando el número de mártires de la Iglesia llegó a ser tal que era imposible destinar cada día del año para recordar a cada uno de manera independiente. Entonces, la Iglesia optó por hacer una celebración conjunta para honrar a todos los que habían alcanzado el cielo, en un solo día, una vez al año. La celebración de Todos los Santos data desde el 13 de mayo de 610 con el Papa Bonifacio IV, hasta que el Papa Gregorio IV, en el siglo IX, trasladó la celebración al primer día del mes de noviembre. Es muy probable que la decisión del Papa Gregorio haya respondido al deseo de contrarrestar la fiesta pagana del “*Samhain*” o año nuevo celta, que se celebraba la noche del 31 de octubre. Hoy, la Solemnidad de Todos los Santos compete, en distintos ámbitos de la cultura, contra la “noche de Brujas” (Halloween) y su espíritu comercial y profano. El Papa Francisco hizo una hermosa exhortación en la celebración de esta Solemnidad: “Dios te dice: no tengas miedo de la santidad, no tengas miedo de apuntar alto, de dejarte amar y purificar por Dios, no tengas miedo de dejarte guiar por el Espíritu Santo. Dejémonos contagiar por la santidad de Dios”. No olvidemos nunca que ¡estamos llamados a ser santos! Y que debemos recordar y agradecer la vida de tantos hombres y mujeres que lo dieron todo por amor a Jesús. Sus vidas no estuvieron exentas de dificultades, pero haber amado a Cristo honestamente, les valió la paz en medio de la dificultad o el dolor y la alegría en medio de la comunidad de hermanos que es la Iglesia. “Todos los fieles, cristianos, de cualquier condición y estado, fortalecidos con tantos y tan poderosos medios de salvación, son llamados por el Señor, cada uno por su camino, a la perfección de aquella santidad con la que es perfecto el mismo Padre” (Concilio

Vaticano II, Constitución dogmática sobre la Iglesia, *Lumen Gentium*).

FIELES DIFUNTOS. Desde sus primeros tiempos, la Iglesia recordaba en la Misa las almas de los que habían partido. Esto se hacía inscribiendo sus nombres sobre tablas. Esto es equiparable a lo que en todas las Misas de hoy en día es la oración por los fieles que han partido en Cristo, conocida como Memento Domine, así como la práctica de ofrecer misas por alguna persona en particular. La celebración de un día en especial para esta conmemoración comenzó en algunos monasterios en el siglo VI; y hacia el siglo X, la idea ya se había expandido a nivel diocesano con una fecha específica: 2 de noviembre, el día después de la Fiesta de Todos los Santos. Esta fecha fue adoptada ya en Roma en el siglo XIII. La palabra Purgatorio no aparece en la Biblia. Aunque no de manera plena, la posibilidad de una purificación luego de la muerte ciertamente aparece. Por ejemplo, en el libro de los Macabeos, Judas Macabeo envía una ofrenda al Templo en nombre de sus hombres caídos que han cometido un acto supersticioso (2 Mac 12,39-45). Este texto, presente en la Biblia católica y no en la protestante porque se lo quitó en la Reforma, da muestra de la fe de Israel en el siglo II A.C. En el Nuevo Testamento, el Señor exhorta a acomodar cualquier asunto pendiente antes de presentarse ante el juez para no ser puestos en presión, donde se permanecerá hasta que se pague la deuda. Ponte en seguida a buenas con tu adversario mientras vas con él por el camino; no sea que tu adversario te entregue al juez y el juez al guardia, y te metan en la cárcel. Yo te aseguro: no saldrás de allí hasta que no hayas pagado el último céntimo. (Mt 5,25-26). La Iglesia se compone de los fieles que viven en la tierra y los que se nos han anticipado en la muerte. Los últimos son los santos que están en el Cielo y las almas de los que se purifican en el Purgatorio. Así como el 1° de noviembre honramos a los que ya están con Dios, el 2 de noviembre conmemoramos a todos los fieles que han fallecido. Los honramos por su fidelidad en vida y rezamos por ellos porque se están purificando antes de ingresar en la Presencia Santísima de Dios. Como afirma el libro del Apocalipsis (21,27) acerca de la Jerusalén celestial: “Nada profano entrará en ella”. Si bien no es un día de precepto, es buena idea ir a la Misa que se reza especialmente por todas las almas del Purgatorio. Además, deberían dedicarse algunos momentos del día para rezar por los seres queridos difuntos y por aquellos que no tienen quién rece por ellos. Es una honrosa costumbre, también, visitar las tumbas de los seres queridos fallecidos ese día, tanto para rezar en el lugar donde se encuentran sus restos, santificados por los sacramentos que han recibido en vida y en espera ahora de la Resurrección general, y dejar allí alguna muestra de afecto, como flores, para adornar la tumba.

FUENTES: aciprensa.com—ewtn.com

HORARIO DE MISAS & INTENCIONES

● SC Sagrado Corazón

Miércoles (11/5) 9:00 am: Ronald Walsh+
Viernes (11/7) 9:00 am: Will Lyon
Sábado (11/8) 5:00 pm: Gerard Lyon
Domingo (11/9) 8:30 am: Rob Boespflug
10:30 am: Mathew Cordes

◆ SJO San José Obrero

Domingo (11/9) 12:30 pm: Germaine & Les Robinett

▲ SF San Felipe

Miércoles(11/5) 9:00 am: Sabrina Lipp
Viernes (11/7) 9:00 am: Todas las almas del purgatorio
Domingo (11/9) 8:30 am: Graham Lyon
1:00 pm (**español**): Para los Inmigrantes
1er Sab (11/8) 9:00 am: Todos los Santos

◆ SMG Santa María de Guadalupe

Miércoles(11/5) 6:00 pm: Miembros fallecidos de Caballeros de Colón+
Jueves (11/6) 9:00 am: Steve & Joyce Flynn
Domingo (11/9) 10:30 am: Dominique Duhart+

■ SJE San Juan el Evangelista

Lunes (11/3) 9:00 am: Animas del Purgatorio
7:00 pm: (**RIP**) Enrique Lopez; Animas del Purgatorio
Martes (11/4) 9:00 am: (**SPI**) Mary Ortiz; Luis, Bianca, Camila, Ky Blas
Miércoles (11/5) 9:00 am: Animas del Purgatorio
Viernes (11/7) 9:00 am: Animas del Purgatorio
Sábado (11/8) 5:00 pm: Animas del Purgatorio
Domingo (11/9) 9:00 am: Animas del Purgatorio
11:00 am: (**Spanish**) (**RIP**) Jesus Chavez Rojas; Maria de Carmen Garcia Camacho; Juan Caros Trujillo (**SPI**) Familia Chavez
5:00 pm: (**Spanish**) (**SPI**) Brenda & Jaime Blas;

ORACIÓN Y DEVOCIÓN

● SC Sagrado Corazón

Miércoles (11/5) 8:30 am: Rosario
9:30 am-11:00 am: Adoración
1er Viernes (11/7) 9:30 am: Unción de los enfermos

◆ SJO San José Obrero

Jueves (10/23) 11:00 am: Rosario

▲ SF San Felipe

Miércoles (11/5) 8:30 am: Liturgy of the Hours
9:30 am: Rosario y Coronilla de la Divina Misericordia
6:00 pm: Grupo de Oración de Hombres
Jueves (11/6) 6:00 pm: (**español**) Divina Misericordia
1st Viernes (11/7) 8:30 am: Liturgy of the Hours
9:30 am-11 am, Unción, Adoración, Rosario y Coronilla de la Divina Misericordia.
5:00 pm-6:00 pm (**español**)

◆ SMG Santa María de Guadalupe

Domingo (11/2) 7:00 pm: Grupo de oración Carismática
1st Jueves (11/6) 9:30 am-12:00 pm: Unción de los enfermos, rosario y adoración
6:00 pm Ridgefield ADORE (Adoración)

■ SJE San Juan Evangelista

Lunes (11/3) 8:00 pm a 9:00 pm: Adoración
Miércoles (11/5) 6:00 pm: Coronilla de la Divina Misericordia en la Casa O'Shea
Jueves (11/6) 9:00 am: Oración de la Mañana (Laudes)
Viernes (11/7) 10:00 am: Sagrado Corazón, Santo Sacramento de Adoración con Oración de Sanación
8:00 pm-9:00 pm: Adoración Nocturna de Niños
9:00 pm to 6:00 am: Adoración Nocturna de Mujeres

CONFESIONES

● SC Sagrado Corazón

Sábado (11/8) 3:30 pm-4:40 pm

▲ SF San Felipe

1er Sábado (11/1) 8:30 am & 9:30 am
Miércoles (11/5) 8:30 am
Viernes (11/7) 8:30 am

◆ SMG Santa María de Guadalupe

Miércoles (11/5) 5:30 pm
Jueves (11/7) 8:30 am

■ SJE St. John the Evangelist

Lunes (11/3) 8:00 pm
Sábado (11/8) 3:30 pm-4:45 pm

RECUERDEN EN SUS ORACIONES...

Steve Flyn, Kari Groshell, Bob Sabol, Carolyn Mackes, Patricia Hartlloo, Joni Concannon, Manuel Juscefh Maciel, Linda Pope, Gibson, Jaxon Pacheco, Amber Naramore, Ruby Duncan, Sean Knowles, Marie Vallentyne, Thomas MacDonald, Shirley Keller, Don Mass, Tony Giovingo, JoAnn Heichel, Patrick McIntire, Butch and Margaret Martin, Olivia Branch, Jack Otokichy, Flor Carrillero Baltazar, Mary Jo Piazza, Ron Hertz

Los que están enfermos y no pueden unirse a nosotros hoy, los hombres y mujeres de nuestras Fuerzas Armadas, y todos los fieles Difuntos,.

Los nombres se mantendrán en la lista durante un mes. Para añadir o eliminar un nombre de nuestra lista de oración, póngase en contacto con el despacho parroquial..SJE (360) 573-3325, or email stjohnvancouver.org (360) 687-4515, or email info@sacredheartbg.org SP & SMG (360) 225-8308, or choffice@stphillipwoodland.com

PERSONAL

ST. JOHN STAFF

(360) 573-3325

Lori Jimerson, Ext. 104

Directora de Operaciones

paa@stjohnvancouver.org

Lorena Heredia, Ext. 103

Asistente Pastoral

Para Ministerios Hispanos

adminasst@stjohnvancouver.org

Lori Mandt Hernandez, Ext. 105

Coordinadora de administración

l.mandt@stjohnvancouver.org

Jacinto Jimenez, Ext. 108

Contador 1

jjimenez@stjohnvancouver.org

Deacon Adolfo Carbajal,

Formación de Fe de Adultos & Liturgia

deacon_adolfo@stjohnvancouver.org

Deacon Steve Reeves, Ext. 101

Ingeniero de instalaciones

Deacon.steve.reeves@stjohnvancouver.org

Yarely Duran, Ext. 101

Asistente Administrativa

durany@stjohnvancouver.org

Cassie Heredia, Ext. 101

Recepcionista

office@stjohnvancouver.org

Ramón Guíjarro, Ext. 101

Mantenimiento Parroquial

office@stjohnvancouver.org

Nora Beltran Barbosa, Ext. 101

Custodio Parroquial

office@stjohnvancouver.org

Faith Formation Staff

Melissa Alonso- Ext. 110

Asistente Pastoral Para la Formación de Fe

paff@stjohnvancouver.org

Cell: 360-360-2468

Andrew Hollands, Ext. 109

Asistente Pastoral Para el Ministerio de Jóvenes

youthministry@stjohnvancouver.org

Karla Rodríguez, Ext. 112

Asistente Pastoral para la Formación de Fe de Niños

cff@stjohnvancouver.org

SACRED HEART AND

ST. JOSEPH STAFF

(360) 687-4515

Garri Linardos

Asistente Pastoral/Administración

g.linardos@sacredheartbg.org

Jessie Sanchez Guzman

Directora de Ministros Pastorales

J.sanchezguzman@sacredheartbg.org

Doug Moschetti

Supervisor de Mantenimiento

d.moschetti@sacredheartbg.org

Eveline Mahoney

Contadora

e.mahoney@sacredheartbg.org

ST. PHILIP AND

ST. MARY STAFF

(360) 225-8308

Lisa Ripp, Ext. 1

Asistente Pastoral/Administración

lisar@stphilipwoodland.com

Sylvia Moreno, Ext. 2 (habla Español)

Asistente Administrativa Bilingüe

Hilda Morales (habla Español)

Enlace para el Ministerio Hispano

Eveline Mahoney

Contadora

EVENTOS

SC Sagrado Corazón

Domingo (11/2)

12:00 pm

Martes (11/4)

10:30 am

5:30 pm

Miércoles (11/5)

10:00 am

5:30 pm

Jueves (11/6)

7:00 pm

Viernes (11/7)

9:45 am

◆ SJO San José Obrero

Viernes (11/7)

1:30 pm

▲ SF San Felipe

Lunes (11/3)

6:30 pm

Martes (11/4)

6-8:00 pm

Miércoles (11/5)

6:00 pm

Domingo (11/9)

11:00 am

◆ SM Sta. María de Guadalupe

Domingo (11/9)

9:00 am

10:30 am

■ SJE San Juan Evangelista

Lunes, 11/3

5:30 pm

7:00 pm

6:00 pm

6:30 pm

7:00 pm

Martes, 11/4

9:45 am

1:00 pm

6:00 pm

Miércoles, 11/5

6:00 pm

6:00 pm

Jueves, 11/6

9:45 am

1:00 pm

5:30 pm

6:00 pm

6:00 pm

Viernes, 11/7

7:00 pm

7:00 pm

9:30 am

10:30 am

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

6:00 pm

Junta del Ministro de Musica, Iglesia

Club de Libro, Iglesia

CGS nivel 2, salón

CGS nivel 1 & 2, salón

CGS nivel 1, 2 & 3, salón

Caballeros de Colón, Salón

Grupo de Oración de las Escrituras, salón

Funeral de Frank Isselhardt

OCIA (español), Salón

Ensayo de Coro/Iglesia (español)

Formación de Fe para joves, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Formación de Fe de Primaria, Salón

Artículos del Boletín

A continuación, se detallan los plazos de entrega de cualquier noticia o anuncio que su grupo o ministerio desee publicar en un próximo boletín. Puede enviar sus artículos a la oficina parroquial o a Garri Linardos en g.linardos@sacredheartbg.org * **anotar fechas tempranas** Boletín del 16 de noviembre: plazo de entrega en la oficina parroquial hasta el 3 de noviembre Boletín del 23 de noviembre: plazo de entrega en la oficina parroquial hasta el 6 de noviembre *

CORRESPONSABILIDAD PARROQUIAL

TIEMPO. TALENTO. TESORO.

Nuestra vida entera debe ser una respuesta a la bondad de Dios. La corresponsabilidad es nuestra respuesta a la abundante generosidad del Señor con nosotros.

November 2	Registered Families	Commitments Returned	% of Participation
Sagrado Corazón	439		
San José	34		
San Juan	1989		
Sta. María	267		
San Felipe	399		

Respondiendo al llamado del discipulado desarrollando mis dones (Mt 25, 14-30)



RESPONSABLE

Agradecido

Agradeciendo a Dios por mis bendiciones, especialmente a Jesús
(Lucas 17:11-19)

TU TALENTO ES
EL DON QUE
DIOS TE DIO.
¿CÓMO LO
UTILIZARÁS
PARA ÉL?

Todo lo que tenemos es un regalo de Dios y estamos llamados a compartir estos dones con los demás. El desafío es comprender nuestro papel –y responder generosamente a este llamado de Dios–.

Compartir nuestros talentos es una forma en que podemos vivir una vida de corresponsabilidad. Dios nos confió talentos individuales para ayudarnos a construir Su Reino. Hoy, estamos llamados a compartir por medio del servicio y del ministerio. ¿Qué talentos podría usted contribuir a su comunidad parroquial?

Si todavía no se decidió a hacer un compromiso de corresponsabilidad parroquial, favor considere en oración los dones que Dios le dio para decidirse a hacer un compromiso. Por favor devuelva la tarjeta de compromiso de corresponsabilidad de su parroquia hoy en la canasta de la colecta, en la oficina de la parroquia o envíela por correo.

MAYORDOMIA

Mayordomía La Respuesta de un Discípulo Vivir como administrador: Parte 2

**Porque tú creaste mis entrañas; me tejiste en el vientre de mi madre. Te alabo porque soy una creación admirable; tus obras son maravillosas, lo sé muy bien.
Salmo 139:13-14**

REDENCIÓN Y MAYORDOMÍA

Todas las personas comparten una responsabilidad natural por alguna parte del mundo, pero mediante el Bautismo los cristianos son hechos mayordomos por gracia, llamados a actuar en nombre de Dios cuidando la creación y sirviendo a los demás. El modelo de esta mayordomía es Cristo mismo: en él todas las cosas se reconcilian mediante la sangre de su cruz (Col 1:19-20), y él entregará el reino al Padre (1 Cor 15:24).

Aunque Cristo es el único y verdadero sacerdote y mediador, sus discípulos participan en su labor sacerdotal. Como «sacerdocio real» (1 P 2,9), están llamados a ofrecer el mundo —y a sí mismos— de vuelta a Dios. Esto incluye la administración del tiempo: la oración en familia, la lectura de las Escrituras, las visitas al Santísimo Sacramento y, cuando sea posible, la misa entre semana.

La corresponsabilidad también abarca la participación en la obra redentora de Cristo, incluso a través de las pruebas de la vida. El sufrimiento, la privación o la pérdida pueden unirse al propio sufrimiento de Cristo, convirtiéndose en una participación en su obra de salvación. Como escribe San Pablo: «Me alegro de lo que sufro por vosotros» (Col 1,24). El Papa Juan Pablo II nos recuerda que el sufrimiento adquiere un nuevo significado cuando se une a Cristo: se vuelve salvífico, un poderoso acto de corresponsabilidad ofrecido por el bien de la Iglesia y del mundo.

COOPERACIÓN EN LA REDENCIÓN

La penitencia es parte esencial de la vida cristiana. La Iglesia continúa elogiando la tríada tradicional de oración, ayuno y limosna, a la vez que fomenta prácticas penitenciales personales adaptadas a las circunstancias de cada uno. Esta disciplina libera a los creyentes de los obstáculos al discipulado que una cultura secular que exalta la autogratificación les impone: la búsqueda del placer, la avaricia, la ilusión de control, el individualismo y el miedo a la muerte sin esperanza en la vida eterna.

Estas son consecuencias del pecado, que distorsiona la administración al ensimismarse, fomentar actitudes avariciosas hacia las posesiones y las relaciones, y reemplazar la generosidad por el interés propio.

La verdadera administración requiere una conversión constante: buscar la gracia de Dios para arrepentirse, crecer y vivir como discípulos. Como enseñó el cardenal Newman, toda la creación pertenece a Dios y está destinada a su servicio; solo el pecado la malversa.

Sin embargo, la misericordia de Dios es mayor que el pecado. Como el padre del hijo pródigo, Dios corre al encuentro del arrepentido con compasión y amor (Lc 15:20). Mediante el don de sabiduría y valentía del Espíritu, los cristianos se fortalecen para buscar el perdón y tener presente que el discipulado es la obra más importante de la vida.

La administración, entonces, no se limita a un solo deber. Es una forma de vida: acoger, cultivar, compartir y, a veces, renunciar a los bienes de la creación con fe y esperanza. Los cristianos viven esta vocación confiando en que todo lo que aprecian y ofrecen se perfeccionará en el Reino, que Cristo ya está llevando a su plenitud y que un día entregará al Padre.

Para la reflexión y el debate

Si asumieras la mayordomía como una forma de vida cristiana, ¿qué problemas y sufrimientos principales anticiparías?

A lo largo de tu vida, ¿cómo has experimentado la cocreación con Dios?

¿Cómo relacionas la mayordomía cristiana con la ecología y tu cuidado personal del medio ambiente?

¿Cómo reaccionas ante la idea de ser el guardián de nuestro hermano y de participar en los esfuerzos por reducir el consumismo para que las cosas buenas de Dios beneficien no solo a algunos, sino a todos?

¿Ves la conexión teológica entre la mayordomía y la mediación sacerdotal?

¿Qué te dice la palabra de Dios sobre la vida de mayordomía?

“Espero pasar por este mundo solo una vez; por lo tanto, cualquier cosa buena que” pueda hacer, o cualquier bondad que pueda mostrar a cualquier prójimo, déjenme hacerla ahora; no la posponga ni la descuide, porque no volveré a pasar por aquí.

-Stephen Grellet

MAYORDOMIA DE TALENTO EN ST JOHN THE EVANGELIST

¡Una parroquia tan grande y vibrante como San Juan Evangelista depende de innumerables voluntarios litúrgicamente, espiritualmente y prácticamente para que todo funcione sin problemas! Agradecemos a aquellos de ustedes que sirven a nuestra comunidad parroquial de forma mensual, semanal y algunas veces incluso diariamente.

Ya sea que son nuevos en la parroquia o han llamado “hogar” a St. John durante varios años, **los invitamos a compartir SUS talentos y fortalezas individuales** con su comunidad de fe. A continuación, hay una lista de los ministerios clave que podrían beneficiarse de la incorporación de nuevos delegados. Este mes, empezando la próxima semana, se le invita a llenar una tarjeta de Mayordomía de Talento si está interesado en participar en un nuevo (para usted) ministerio. Busque esta tarjeta en las bancas o en el escritorio de bienvenida. Sus talentos son un regalo de Dios para ustedes y los invitamos a considerar en oración cómo elegirán compartir esos regalos.

Monaguillos: Asistir al sacerdote durante la Misa. Está abierto a los feligreses de cualquier edad que hayan hecho su primera comunión. Incluyendo adultos.

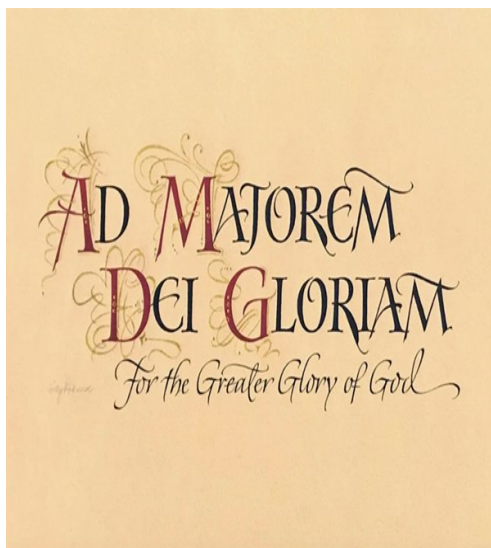
Ministros de Comunión: Distribuyen el precioso cuerpo de Dios durante la Misa.

Recepciones Funerales: Apoya a las familias en duelo, asistiendo a la recepción después de una Misa funeral.

Seguridad del Estacionamiento: Únete al equipo que ayuda a garantizar la seguridad de todos los feligreses y la seguridad de sus vehículos durante las Misas y eventos especiales.

Bienvenida/Hospitalidad: Asiste con la limosna de ofertorio, ayudar a dirigir durante la Comunión y repartir boletines después de la Misa. Hospitalidad da la bienvenida y ayuda a los feligreses a entrar por las puertas de la iglesia y / o del Santuario. Responde preguntas y brindar asistencia general a las personas con necesidades especiales.

Ministerio de Colchas: Las feligreses de todo nivel de habilidad son bienvenidas a unirse a este ministerio. Los miembros cosen pequeños edredones y otros artículos. Este grupo se reúne dos veces al mes de septiembre a junio.



Limpieza de la iglesia: Forma parte de uno de los equipos que limpia la iglesia, de forma rotativa, cada seis semanas. Puedes unirte al grupo que mejor se adapte a tu horario.

Cuidado del jardín/yarda: Ayuda con el riego manual de plantas y árboles desde la primavera hasta el otoño; ayuda a mantener hermosos los jardines de la parroquia brindando cuidado y mantenimiento continuo.

Ministerio de Correo Masivo: Ser parte de un grupo que se reúne cada 2 meses para ayudar a doblar los materiales y sobres de las cartas que se envían a nuestros feligreses.

Ayuda de Oficina: Ayudar con la entrada de datos, archivo de documentos, llamadas telefónicas de seguimiento y otras tareas administrativas durante la Campaña de Administración parroquial y la Petición Anual.

Limpieza de mantelería o túnicas: Lavar y planchar los manteles del altar una vez al mes en la privacidad de tu hogar. O lavar y secar las albas del servidor del altar (batas), en tu hogar, una vez al mes. Estas no requieren ser planchadas.

Catequistas o asistentes bilingües de Formación de Fe: Trabajar con una clase de kindergarten a Quinto grado, desde ahora hasta mediados de mayo. Hay una necesidad de asistentes bilingües para las clases en inglés.

Vocalistas y Músicos: Proporcione música para los funerales que se realizan entre semana (lunes a viernes).

Ministerio de Flores: Asistir con el arreglo y exhibición de flores para el santuario.

Lector: Adolescentes y adultos son bienvenidos a unirse a este ministerio vital.

Estacionamiento en el cementerio: Ayude a dirigir el flujo de tráfico y ayude con el estacionamiento en el cementerio de St. John durante los entierros. La disponibilidad entre semana sería de gran ayuda.

FORMACIÓN EN LA FE

◆ Formación elemental en la fe ~ 1er a 5to grado~

Las clases son los domingos de 9:00 a 10:15.

▲ San Felipe

OCIA - Orden de Iniciación Cristiana de Adultos

Fechas de las sesiones: 9 y 23 de noviembre; 7 de diciembre; 11 y 25 de enero; 8 y 22 de febrero; El Rito de Elección: 24 de febrero, 8 y 22 de marzo. Vigilia Pascual el 4 de abril. Nos reunimos inmediatamente después de la misa de las 8:30 a. m. en San Felipe en Woodland, en la iglesia. Todos son bienvenidos.

OCIA: Orden de Iniciación Cristiana de Adultos (español) ¿Está usted o alguien que conoce pensando en convertirse al catolicismo? Ofreceremos clases en español para explorar la fe católica el lunes de 6:30 a 8:30 p.m.

OCIA para Niños/Jóvenes:

OCIA es un camino de fe especial para niños de 7 a 17 años que quieran recibir los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación y Eucaristía.)

Primera sesión: jueves 6 de noviembre, a las 5:30 p. m. en el salón parroquial. Si conoce a alguien que esté interesado y tenga preguntas, Por favor, llame a la oficina de la iglesia: (360) 225-8308. Envíenos un correo electrónico a:

churchoffice@stphilipwoodland.com

Formación en la fe para primaria ~ De 1.º a 5.º grado

Las clases son los domingos de 11:30 a 12:15 en el Salón Parroquial.

Formación en la fe para secundaria y bachillerato ~ 6.º a 12.º grado

Las clases son los miércoles por la tarde de 6 a 7:30 p.m. en el salón parroquial.



● Sagrado Corazón

Domingo 9 de noviembre

Este grupo de jóvenes de reciente creación (para los grados 9-12) se reúne el segundo domingo de cada mes, de octubre a junio, de la 6 pm - 8 pm.

● Grupo Dominical de Oración Bíblica

Abriendo la Palabra — Camino de Fe

9:45 am a 11:00 am ~ los viernes en el

¿Te interesa conversar sobre las lecturas bíblicas del próximo domingo? Nos reunimos los viernes para compartir la fe y reflexionar sobre el significado de las lecturas para ti, qué acciones podrías tomar en tu vida diaria y qué acciones Dios te está llamando a hacer. Todos son bienvenidos.

SAN VICENTE DE PAÚL

Necesidades de la despensa de alimentos de Ozanam House para noviembre:

Pasta

Fruta enlatada

Mezcla para panqueques y jarabe

Pasteles de cereales

Mezclas y glaseados

■ St. John the Evangelist St. Vincent de Paul



Looking ahead for 2026 Driver Calendar

Our St John SVdP is looking for new drivers for our Tuesday 8:00am food Pickup at Clark County Food Bank.

Orders typically are two pallets that weigh around 2000lbs total. It can be a team of two drivers with trucks, each bringing in one pallet or if you have a trailer that can accommodate a ton. No lifting required, we have a ground crew that unloads and stocks the product. Rotation would be once a month. For more details, please call Laura Fernandez at 360-314-2090. Thank you.

● ◆ Sagrado Corazón/San José San Vicente de Paúl Actualización de septiembre

SVDP tuvo un mes de septiembre muy ajetreado. La línea de ayuda recibió 44 llamadas solicitando ayuda: 20 para el alquiler, 19 para servicios públicos, 4 para gasolina y 1 para un vale de motel. De ellas, atendimos 18 casos (familias), proporcionando 9 ayudas para el alquiler, 7 pagos de servicios públicos y llenando dos depósitos de gasolina. Este fue el mayor de casos que cualquiera de nosotros recuerda.

"Debemos dedicar tanto tiempo a dar gracias a Dios por Sus beneficios como a pedirselos".

ST. VINCENT DE PAUL



PRÓXIMOS EVENTOS

Donación de sangre de la Cruz Roja

Visite RedCrossBlood.Org para programar su cita. Donar sangre solo toma una hora y cada donación puede ayudar a salvar hasta 3 vidas. Dona sangre, salva una vida.

● Sagrado Corazón

Lunes, 10 de noviembre, de 10:00 a.m. a 3:45 p.m.
Visite redcrossblood.org para concertar una cita.

■ St John' the Evangelist

Monday, November 17, noon- 5:30pm.

Please contact Sue at 360-213-8902 to reserve a spot.

■ Feria del Ministerios de San Juan Evangelista
Reserva la fecha :15 y 16 de Noviembre

■ Cementerio San Juan “Jornada de Limpieza de Otoño”

15 de noviembre, de 9 a 12. ¡Ven a participar en una “Obra de Misericordia”! Todos los feligreses están invitados a ponerse los guantes de trabajo y traer sus herramientas de jardín para ayudar a preparar el cementerio para el invierno. Las desbrozadoras, sopladoras y rastrillos son especialmente útiles. ¡Nos vemos allí! ¡Estamos agradecidos por tu servicio!

◆ Santa María Colecta Feed My Lambs

Esta colecta se realiza todos los domingos del mes. Feed My Lambs sirve a nuestros vecinos necesitados con alimentos y productos de higiene. Las donaciones son aceptadas con gusto cada domingo. ¡Gracias por su generosidad!

▲ San Felipe Serie de eventos de los viernes: Novedades

Viernes de las 6 a las 8 pm en el salón de San Felipe

El primer viernes de cada mes, celebraremos una noche de cine con aperitivos ligeros.



El segundo viernes, ¡únete a la Noche de Mujeres de Octubre para el inicio de esta iniciativa mensual! Nos reuniremos el

viernes 10 de octubre, de 18:00 a 20:00 h, en el Salón San Felipe. Trae comida para compartir o simplemente disfruta de la oración, la conversación y el crecimiento de la amistad con las mujeres de nuestra parroquia.

▲ St. Philip & Santa María Rosarios para nuestras tropas

Atención a todos aquellos que se dedican a las manualidades. ¿Les interesaría hacer rosarios militares para nuestras tropas? Capacitación gratuita para diestros y zurdos. Si les interesa, por favor, contacten a John V. a través de la oficina. Pueden hacerlos en casa o en la iglesia. Ideales para socializar con un café.

Gracias por su consideración.



▲ San Felipe Bazar Navideño de Artesanías de la Sociedad del Altar:

sábado 22 de noviembre, de 9:00 am a las 3:00 p. m.
Apunten en sus calendarios el Bazar Navideño Anual de Artesanías de la Sociedad del Altar en el salón parroquial de San Felipe. Compre artesanías, productos horneados, dulce de azúcar Heavenly Fudge y más. Para alquilar mesas, comuníquese con Melanie Walsh al 360-606-3461. También se aceptan donaciones de artículos artesanales.



St. Juan el Evangelista
8701 NE 119th St, Vancouver WA

Hijas Católicas Bazar de Artesanía Navideño Sábado, 8 de noviembre, 2025 9:00 am - 3:00 pm

37 artesanías distintivas de vendedores. Rifa de una colcha y otros premios valiosos. Productos horneados caseros. Pasteles, sopas y otras especialidades disponibles para la compra. Los ingresos benefician a organizaciones benéficas locales.

Movilidad espaciosa; accesible para sillas de ruedas
¡Nos vemos en el bazar!

ALCANCE ANNUAL DE DÍAS FESTIVOS

■ St. John Cajas de Comida para el Día de Acción de Gracias

Última oportunidad para recibir un recordatorio de cupón de Acción de Gracias para seleccionar y donar alimentos para nuestras cajas. Los artículos deben devolverse los fines de semana del 8 y 9 de noviembre y del 15 y 16 de noviembre. Muchas gracias por su generosidad y apoyo con esta misión de caridad.



■ Proyecto Anual para Personas Mayores de San Juan Evangelista Patrocinado por las Hijas Católicas de América

Está invitado a donar artículos para el "Proyecto para Ancianos" anual que proporciona regalos a personas mayores y discapacitadas que permanecen en casa a través de la Agencia de Área de Envejecimiento y Discapacidades del Suroeste de Washington. Como en años anteriores, hay necesidad de bolsas de regalo nuevas y usadas de Navidad (o genéricas), preferiblemente de tamaño mediano. También estamos buscando artículos nuevos (sin usar) para poner en las bolsas, como crucigramas, calendarios de pared (2026), calcetines, guantes y gorros de invierno, artículos de tocador, bocadillos o chocolates empaquetados individualmente, etc. Los clientes de la agencia también han indicado que necesitan pases de autobús, ya que muchos no tienen vehículo ni familiares que puedan proporcionar transporte. Estos regalos a menudo son el único regalo que algunos de los clientes de la Agencia reciben, por lo que un poco hace mucha diferencia. Por favor, deje sus artículos en el Nártex; busque los contenedores de plástico transparente etiquetados como "proyecto ancianos". Si desea ayudar con la preparación de estas bolsas de regalo, a finales de noviembre y principios de diciembre, o si tiene alguna pregunta, contacte Deborah al (509) 948-8340 o por correo electrónico a Deborah@ibourque.com.

◆ Recolección Anual de Pavos de Santa María

La temporada navideña es una época para dar, compartir y apoyar a nuestra comunidad. Apoyaremos a la organización "Vecinos Ayudando a Vecinos", que se encarga de que las familias necesitadas de nuestra comunidad puedan disfrutar juntas de una comida festiva. Agradecemos a todos los que donaron a esta importante iniciativa y ayudan a alegrar la temporada para quienes la necesitan.



● Cajas de comida navideñas anuales del Sagrado Corazón/San José

San Vicente de Paúl y los Caballeros de Colón patrocinan nuestro programa navideño para proporcionar cajas de comida y tarjetas de regalo a quienes lo necesitan. Nuestra familia parroquial ha llevado la alegría de la Navidad a muchas familias en años anteriores, y con su ayuda lo volveremos a hacer.

Hay cuatro maneras de ayudar:

1. **Inscriba** a su familia o a una familia que conozca que pueda necesitar un poco de ayuda.
2. **Inscribase para patrocinar** una caja de comida familiar el 22 y 23 de noviembre. Puede patrocinar una caja individualmente o compartir la responsabilidad con un amigo. Devuelva las cajas a la iglesia el 13 y 14 de diciembre.
3. **Done fondos** en los días de inscripción para ayudar a pagar alimentos perecederos y tarjetas de regalo para los niños.
4. **Ofrezca su tiempo** como voluntario para ayudar a almacenar artículos después de las misas en diciembre, o distribuya/entregue comida y regalos el sábado 20 de diciembre.

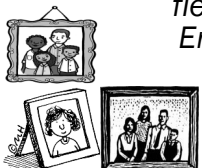
Inscripciones para las cajas: Fin de semana del 22 y 23 de noviembre



ALL SOULS

● Noviembre, cosecha de recuerdos en el Sagrado Corazón

Durante el mes de noviembre recordamos a nuestros seres queridos fieles difuntos con una exposición especial en nuestras iglesias. En noviembre, traiga a la iglesia fotografías enmarcadas de sus familiares y amigos fallecidos para una exposición especial al pie del altar. Esta es una hermosa manera de rezar por nuestros fieles difuntos mientras los recordamos en el santo sacrificio de la misa.





©LPi

To Parish Family 44
Sacred Heart Church, St. Joseph the Worker Mission,
St. John the Evangelist Church,
St. Philip Church, St. Mary Mission

¿Qué ofrece la pertenencia a la parroquia?

Nos permite encontrar a Jesús al formar parte de la comunidad eclesial.

Recepción de los sacramentos.

Permite escribir cartas de autorización para ser padrinos o madrinan.

Nos da un sentido de pertenencia.

La inscripción se puede realizar en el sitio web de la parroquia o rellenando la tarjeta blanca que se encuentra en el vestíbulo.

CAMBIO: ¿Sabías qué puedes actualizar cualquier cambio de dirección, número de teléfono o correo electrónico iniciando sesión en tu perfil de ParishSta? Ve a nuestra página web y solicita acceso si aún no lo has hecho, y realiza los cambios directamente.

SOBRES: Nuestras iglesias dependen totalmente de la generosidad de los feligreses para su sustento. El uso de sobres, independientemente del importe de la contribución, hace posible nuestras actividades y servicios parroquiales.

CONSIDERE LAS DONACIONES ELECTRÓNICAS: La parroquia ofrece una cómoda opción de donación electrónica que permite realizar donaciones únicas o periódicas. Visite el sitio web de su parroquia y busque el botón «Donar/Donaciones en línea».

EL PARAISO LIBRERIA CATOLICA Catholic Bookstore 7219 NE Hwy 99, Suite 101 Vancouver, WA 98682 (360) 721-5013	Knights of Pythias Active Retirement Affordable private pay and HUD housing Optional Meal program Small pets welcome Call Lori for a tour today! 360-696-4375 www.kopr.com 3409 Main Street Vancouver	Need a plumber? - Call one you know Plumbing • Drain Cleaning PACIFIC PLUMBING & DRAIN Locally Owned and Operated Parishioner Discount LIC: PACIFPD7789K7 360.670.0730 • callppd.com	WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!
	\$5.00 OFF When you spend \$25.00 or More LOS JALAPEÑOS 231 NE 3rd Ave in Camas 360-834-5856 11711 NE 99th #490 Vancouver 360-883-6588 losjalapenosmexican.com	ROSA'S GLAMOUR - HAIR STUDIO - 360 644 2092 mensaje o llamada para citas Diseño de color • Extensiones de cabello humano natural • Keratinas, Nanoplastias, Tonoplastias Tratamientos Capilares • Cortes de cabello para toda la familia • Maquillaje y peinado 10% de descuento en cortes con su cupon valido todo Abril • Estaciones disponibles para estilista o barbero 10411 Northeast Fourth Plain Boulevard • Vancouver, WA www.instagram.com/rosaglamourhairstudio/	J. LLAMAS CUSTOM BATHROOMS Tile Work Specialist: Walk-in Showers, Tile Floors Kitchen Back Splashes & More. Jorge Llamas 360.513.3601 Licensed & Bonded
REED'S AUTOMOTIVE (360) 841-8696 COMPLETE AUTO REPAIR! BRAKES • TIRES • ALIGNMENTS Integrity, honesty & great customer service! 1944 Belmont Loop • Woodland, WA • M-F 7:30 - 5:30 www.reeds-automotive.com	Layne's Funeral Services JIM & KANDI WALDROUPE MANAGERS (360) 687-3143 16 N.E. Clark Ave Battle Ground, WA 98604	A community of faith, academics, and service Now enrolling Pre-K - 8th ST. JOSEPH CATHOLIC SCHOOL 360.696.2586 • www.stjosephschool.org Schedule a Personal Tour	FINANCING AVAILABLE Se Habla Español TRADES OK LINO'S AUTOS INC. 10704 N.E. Hwy 99 • Vancouver, WA 360-859-3779 LINO CELL: 360-600-7571 WWW.LINOSAUTOSINC.COM LINOSAUTOSINC@GMAIL.COM

SUPPORT OUR ADVERTISERS!





Hamilton-Mylan
FUNERAL HOME, INC.
302 West 11th Street
Vancouver, WA
(360) 694-2537
www.hamiltonmylan.com

Serving the Catholic Community
of Southwest Washington
since 1905
(360) 694-2537
www.hamiltonmylan.com



A COUNSELOR WHO UNDERSTANDS OUR FAITH IS KEY
UN CONSEJERO QUE COMPRENDA NUESTRA FE ES CLAVE
Rock and Fortress Counseling • Consejería "Roca y Fortaleza"
360-633-9684 • Bilingual / Bilingüe
Catholic, serving people of all faiths / Católico, sirviendo a personas de todas las religiones
Telehealth or In-Person / Telesalud o En Persona
NEAR I-5 & St. Mary of Guadalupe / CERCA de I-5 y Santa María de Guadalupe!
Confidential / Confidencial • All ages served / Todas las edades atendidas
Insurance, Sliding Scale / Seguro, Escala Móvil de Precios
21+ YEARS SUPPORTING CLIENTS WITH / 21+ AÑOS DE APOYO PARA CLIENTES CON:
• Trauma / Trauma • Anxiety / Preocupaciones • Depression / Desesperación • OCD / TOC • Anger / Ira • Life Stress / Estrés Vital
• Family Communication / Comunicación Familiar • Parenting / Crianza de los Hijos • Confidence / Confianza • more... / más...



Specializing in
Sympathy
Arrangements
Raquel Rosales
Parishioner
360.831.1503
www.sweetroseflowershop.com

BLAIRCO
INCORPORATED
HEATING & AIR CONDITIONING
LOCALLY OWNED &
OPERATED SINCE 1987
360-695-1476
BLAIRCOHEATING.COM

Amazing Hair by Mirna
360.369.9339 Mirna • 360.909.0818 Mari
Cortes/Haircuts • Color/Color
Permanentes/Perms • Depilado/Wax
Rayitos/Highlights • Peinados/Up-Do
Solo con cita/Only by appointment
Renta de silla/Booth rent
5107 E. Fourth Plain Blvd., Suite 106

FREE Health Insurance Help!
YOUR INSURANCE GAL
Agency
CALL NOW
360-771-1155
YourInsuranceGal.com

Jackson, Jackson & Kurtz
Attorneys at Law
Trusts/Wills • Probate
Business Law
Real Estate • Litigation
704 East Main Ste #102 • Battle Ground
(360) 687-7106

Seton Catholic Youth Football
K-8th Grade
REGISTER NOW AT
www.CCYF.com
CLARK COUNTY YOUTH
CCYF
FOOTBALL
FLAG • FLEX • TACKLE • CHEER
Sign up early for Early Bird Discounts
Questions? Contact:
SetonYouthFootball@gmail.com
CCYFootball@comcast.com

4207 NE St. Johns Rd
Vancouver, WA 98661
360.314.2254



St. Johns
TIRE SHOP LLC

10611 NE Highway 99
Vancouver, WA 98686
360.828.7634

Used Tires
New Tires

Se Habla Español
5% OFF on a set of new or used tires with this ad

Fernando Paz, Manager • 360.218.1379 • Parishioner

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!
CONTACT ME
Angela Owen
aowen@4lpi.com
(800) 950-9952 x5022



FREE
AD
DESIGN
with
purchase
of this
space
CALL
800-950-9952



CANO
REAL ESTATE
HIRE AN AGENT. GET A TEAM
Virginia Mendez Rodeman
REAL ESTATE BROKER • PARISHIONER
360.984.7186 Habla Español
VRodeman.CanoRealEstate.com
FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS
10% of proceeds will be donated to LiveAction.org



CORNERSTONE
DENTAL LOUNGE
Healthy Smiles Start Here
Intentional Care.
Amazing Results.
Dr. Jeremy
Martens, DMD
NEW PATIENT SPECIAL
Exam + X-Ray + CBCT Scan
ONLY \$120
(reg. \$675 value) Includes 3D scans of jaw
1706 West Main St, Battle Ground, WA
360-726-2762 • www.cornerstonedentallounge.com



DESIGNERS
NORTHWEST, INC.
Residential Remodeling
360-885-1995
www.designersnorthwest.com
Mike Kinnaman, CAPS mike@designersnorthwest.com



D.A. DAVIDSON
CAMERON | DIETER
WEALTH MANAGEMENT GROUP
Financial Advisors with D.A. Davidson & Co. member SIPC
Personalized wealth advice for what matters most.
camerondieter@dadco.com | camerondieter.dadavidsonfa.com



SUPER HOUSE
SERVICES LLC
• Construction
• Landscaping
• Maintenance
• Installation
Call to Schedule a **Free Estimate**
We do Residential & Commercial Cleaning
Lilian Aguilar, Owner 360.991.2985
shasina71@gmail.com
House Cleaning
References Available upon Request
15 years+ Experience Moving in & Out Cleaning



JOYFUL
Honey
Supplies
713 W. Main St. Ste. 102 • Battle Ground, WA
360-342-8183
Mark & Joy Backler - Parishioners

Our roots run deep.
When it comes to homes in the Northwest, we know the housing market because we helped craft it over the last 60 years. So whether you're buying, refinancing or building, we can help you find the perfect loan.
Let's get started.
Timo Sanchez
Home Loan Officer
Habla Español, NMLS 413875
Mobile 360.836.7474
ColumbiaBank.com/Timo-Sanchez
TimoSanchez@ColumbiaBank.com
Member FDIC Equal Housing Lender
NMLS 401867
COLUMBIA BANK
HOME LENDING